

D GESCHICHTE UND LÄNDERKUNDE

DGAA Deutschland

DEUTSCHE LÄNDER VOR 1945

Preußen

Personale Informationsmittel

FRIEDRICH <Preußen, König, II.> - SOPHIE DOROTHEA
<Preußen, Königin>

Briefwechsel

EDITION

- 21-1 ***"Nehme mir die Freiheit, meiner vielliebten Mama, einige Früchte zu senden"*** : der Briefwechsel zwischen Friedrich II. und seiner Mutter Sophie (7. Februar 1732 - Mai 1757) = "Je prends la liberté d'envoyer quelques fruits à ma très-chère maman". - Berlin : Europolis, 2020. - 27, 27 S. ; 19 cm. - (Essays zum neuen und alten Europa). - Kehrdruck. - ISBN 978-3-9820256-2-9 : EUR 9.00
[#7377]

Der preußische König Friedrich II. von Preußen (1712 - 1786), oft genannt „der Große“, gehört zu denjenigen historischen Persönlichkeiten, die sehr unterschiedlich bewertet wurden und werden, deren Bedeutung weit über ihre Zeit hinaus sich aber nicht kleinreden läßt. Wenn auch sicher kein bedeutender Philosoph im eigentlichen Sinne, war Friedrich doch an ihr nachhaltig interessiert und setzte sich mit zeitgenössischen Autoren auseinander.¹ Berüchtigt ist Friedrichs mangelhaftes Verständnis für die deutsche Literatur seiner Zeit, die er zudem nicht sehr gut kannte. Friedrich ist schon in einer umfangreichen Fach- sowie auch populärwissenschaftlichen Literatur und Biographik gewürdigt worden.² Auch die Beziehung zu dem franzö-

¹ ***Der Wendepunkt des Philosophen von Sanssouci*** / Hans-Christof Kraus. - Berlin : Duncker & Humblot, 2017. - 67 S. ; 19 cm. - ISBN 978-3-428-15390-9 : EUR 12.90 [#5724]. - Rez.: ***IFB 18-1***

<http://www.informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/showfile.php?id=8829>

² Aus der umfangreichen Literatur zum König siehe: ***Homme de lettres Federic - Der König am Schreibtisch*** : [Katalog zur Ausstellung "Homme de lettres - Federic. Der König am Schreibtisch" des Geheimen Staatsarchivs Preußischer Kulturbesitz und der Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz, Berlin, Kunstbibliothek, 6. Juli bis 30. September 2012] / hrsg. von Frank Althoff und Eef Overgaauw. - Berlin : Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz, 2012. - 198

sischen Dichter und Aufklärungsphilosophen Voltaire hat immer wieder das Bild des Königs geprägt.³

S. : Ill. ; 26 cm. - (Ausstellungskataloge / Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz ; N.F. 56). - ISBN 978-3-923579-18-1 : EUR 16.00 [#1865]. - Rez.: **IFB 12-3** <http://ifb.bsz-bw.de/bsz369315898rez-1.pdf> - **Friedrich der Große** : das Personenlexikon / Josef Johannes Schmid. - Darmstadt ; Mainz : von Zabern, 2012. - 384 S. : Ill. ; 22 cm. - ISBN 978-3-8053-4367-1 : EUR 29.90 [#2520]. - Rez.: **IFB 12-1** <http://ifb.bsz-bw.de/bsz350959218rez-1.pdf> - **Die Bücher des Königs** : Friedrich der Große - Schriftsteller und Liebhaber von Büchern und Bibliotheken ; eine Ausstellung mit der Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz ; [Kabinettausstellung einer bibliophilen Fridericiana-Privatsammlung aus Anlaß des 200. Geburtstags des Königs ; in der Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz 8. bis 18. Februar 2012 ; ...] / Kurator Wolfgang J. Kaiser. - Berlin : Edition Kaiser, 2012. - 237 S. : Ill. ; 25 cm. - ISBN 978-3-00-036005-3 : EUR 19.80 [#2527]. - Rez.: **IFB 12-2** <http://ifb.bsz-bw.de/bsz358509203rez-1.pdf> - **Fridericianische Encyclopédie** : Friedrich der Große und seine Epoche ; das Lexikon ; Ereignisse, Personen, Sachverhalte / von Jürgen Ziechmann. - Bremen : Hauschild ; Südmoslesfehn : Edition Ziechmann, 2011 - 747 S. : Kt. ; 24 cm. - (Forschungen und Studien zur fridericianischen Zeit ; 7). - ISBN 978-3-89757-501-1 (Hauschild) : EUR 88.00 [#2088]. - Rez.: **IFB 11-3** <http://ifb.bsz-bw.de/bsz343305941rez-1.pdf> - **Friedrich II. von Preußen** : ein kulturgeschichtliches und bebildertes Panorama von A - Z / Norbert Leithold. - 1. - 7. Tsd. - Frankfurt am Main : Eichborn, 2011. - 428 S. : Ill. ; 22 cm. - (Die andere Bibliothek ; 322). - ISBN 978-3-8218-6240-8 (in Schuber) : EUR 32.00, EUR 29.50 (Reihen-Pr.) [#2495]. - Rez.: **IFB 12-2** <http://ifb.bsz-bw.de/bsz348192320rez-1.pdf> - **Bibliographie Friedrich der Große** : Nachträge 1786 - 1986 ; Neuerscheinungen 1986 - 2013 / bearb. von Herzeleide Henning. - Berlin : Selbstverlag des Geheimen Staatsarchivs PK, 2015. - VIII, 138 S. : Ill. ; 22 cm. - (Veröffentlichungen aus den Archiven Preußischer Kulturbesitz : Arbeitsberichte ; 18). - ISBN 978-3-923579-25-9 : EUR 11.00 (zzgl. Porto) [#4190]. - Rez.: **IFB 15-2** <http://ifb.bsz-bw.de/bsz434019704rez-1.pdf> - **300 Jahre Friedrich II.** : ein Literaturbericht zum Jubiläumsjahr 2012 ; eingeschlossen einige Gedanken zum Verhältnis des großen Königs zu seinen kleinen Untertanen, zu Volksaufklärung und Volkstauschung sowie zur Publizistik / Holger Böning. - Bremen : Édition Lumière, 2013. - ISBN 978-3-943245-13-4 : EUR 24.80. - Schließlich zum alten Thema der Homosexualität des Preußenkönigs Friedrichs des Großen siehe die kunstgeschichtliche These, William Hogarth habe diesen bereits 1744 in einem Bild seiner Marriage A-la-Mode als schwulen Flötenspieler geoutet: **Das einzig authentische Porträt des Alten Fritz?** : entdeckt in Hogarths Marriage A-la-Mode = Is the only true likeness of Frederick the Great to be found in Hogarth's Marriage A-la-Mode? / von Bernd Krysmanski. - Dinslaken : Krysmanski Press, 2015. - 95 S. : Ill. ; 21 cm. - ISBN 978-3-00-050343-6. - Inhaltsverzeichnis: <http://d-nb.info/1077578415/0>

³ **Briefwechsel** / Voltaire ; Friedrich der Große. Hrsg. und übers. von Hans Plechinski. - Neuausg. - München : Deutscher Taschenbuch-Verlag, 2010. - 654 S. : Ill. ; 20 cm. - (Dtv ; 13896). - ISBN 978-3-423-13896-3 : EUR 14.90 [#1218]. - Rez.: **IFB 10-2** <http://ifb.bsz-bw.de/bsz326143769rez-1.pdf> - Vgl. auch **Ein deutsch-französisches Spannungsverhältnis?** : aus dem Briefwechsel zwischen Voltaire und Friedrich II. / Markus C. Kerber. Mit einem Geleitw. von Dominique Bourel. - Berlin : Europolis, 2012. - 39, 36 S. : Ill. ; 19 cm. - (Essays zum neuen und alten Europa). - Kehldruck. - ISBN 978-3-9814942-0-4 : EUR 14.00.

Ein anderer Akzent wird durch die kleine Ausgabe eines Briefwechsels geboten, der als „Auswahl“ (S. 7) präsentiert wird. Der Europolis-Verlag druckt in seiner Ausgabe der Korrespondenz Friedrichs mit seiner Mutter Sophie Dorothea einige Briefe im französischen Original und in meist neuer deutscher Übersetzung ab.⁴ Diese Briefe werden unkommentiert präsentiert, so daß die Bezüge auf die diversen Kriegszüge Friedrichs insbesondere im Siebenjährigen Krieg vom Leser selbst eruiert werden müssen, wenn sie ihm nicht vertraut sein sollten.⁵

Der Prinz und der spätere schlagendenführende König scheinen durch die Briefe hindurch, die einer älteren Edition entstammen, die hier freilich nicht angegeben wird.⁶ Während Friedrich von den Begebenheiten des Krieges berichtet, wird in den Briefen der Mutter immer wieder die Hoffnung auf den Frieden deutlich. Friedrichs Haltung nach dem Sieg in der Schlacht von Hohenfriedeberg 1745 (im Zweiten Schlesischen Krieg) ist charakteristisch, wenn er den Erfolg so zusammenfaßt: „Sechzig Fahnen, alle Kanonen, eine

⁴ Ein kleiner Hinweis am Rande: S. 14 wird *mortification* mit *Mortifizierung* übersetzt, was im Deutschen aber sehr unüblich ist. Richtiger wäre *tiefe Kränkung* oder *Demütigung*. S. 18 steht bei dem französischen Brief richtig der 17. Dezember als Absendedatum, beim deutschen Brief fälschlich der 15. Dezember.

⁵ Siehe u.a. **Sieben Jahre Krieg** : Gotthold Ephraim Lessing zwischen 1756 und 1763 ; Katalog zur Sonderausstellung der Arbeitsstelle für Lessing-Rezeption Kamenz / Christian Tausch. - Kamenz : Arbeitsstelle für Lessing-Rezeption, 2014. - 133 S. : Ill. ; 25 cm. - ISBN 978-3-00-044737-2 : EUR 17.50 [#5786]. - Rez.: **IFB 18-1** <http://informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/showfile.php?id=8951> - **Der Siebenjährige Krieg** : ein Weltkrieg im 18. Jahrhundert / Marian Füssel. - Orig.-Ausg. - München : Beck, 2010. - 127 S. : Ill., Kt. ; 18 cm. - (Beck'sche Reihe ; 2704 : C.-H.-Beck-Wissen). - ISBN 978-3-406-60695-3. - **Der Preis des Ruhms** : eine Weltgeschichte des Siebenjährigen Krieges 1756-1763 / Marian Füssel. - München : Beck, 2019. - 656 S. : Ill., Kt. ; 22 cm. - ISBN 978-3-406-74005-3. - Zuletzt: **Preussen bewegt die Welt** : der Siebenjährige Krieg 1756-63 / Klaus-Jürgen Bremm. - Darmstadt : Theiß, 2017. - 380 S. : Ill. ; 22 cm. - ISBN 978-3-8062-3577-7 : EUR 29.95. - **Kunersdorf 1759** : vom militärischen Desaster zum moralischen Triumph / Klaus Jürgen Bremm. - Paderborn : Schöningh, 2021. - 193 S. : Ill., Kt. ; 22 cm. - (Schlachten - Stationen der Weltgeschichte). - ISBN 978-3-506-70703-1 : EUR 29.90.

⁶ Es handelt sich um die auch in der großen Ausgabe der **Œuvres de Frédéric le Grand** publizierte Briefauswahl in deren Band 26. Die Ausgabe war von Johann David Erdmann Preuß zwischen 1846 und 1856 in Berlin publiziert worden. - Online: <http://friedrich.uni-trier.de/de/oeuvres/26/id/003000000/toc/text/> [2021-03-27; so auch für die weiteren Links]. - Der Herausgeber teilt dort in den editorischen Vorbemerkungen mit, es seien viele Briefe der Königinmutter an ihren Sohn überliefert, ohne die genaue Zahl anzugeben, während von Friedrich offenbar nur diejenigen überliefert sind, die hier tatsächlich abgedruckt werden (S. VIII). Siehe auch **Briefwechsel** / Alexander von Humboldt ; Johann David Erdmann Preuß. Hrsg von Ulrich Päßler und Anna Senft. Unter Mitarbeit von Anna Dietrich ... - Berlin ; München [u.a.] : De Gruyter Akademie Forschung, 2015. - 171 S. : Ill. ; 25 cm. - (Beiträge zur Alexander-von-Humboldt-Forschung ; 43). - ISBN 978-3-11-042583-3 : EUR 49.95 [#4420]. - Rez.: **IFB 15-4** <http://ifb.bsz-bw.de/bsz442613229rez-1.pdf>

große Anzahl von Gefangenen und ein fürchterliches Massaker der Feinde, insbesondere der Sachsen“ (S. 15). Bildlich vorstellen kann man sich, was Friedrich über einen Unfall seines Bruders Heinrich berichtet, dem einmal ein Holzstück auf den Kopf fiel; der Titel des Bändchen spielt darauf an, daß Friedrich seiner Mutter einmal Obst schicken ließ, dessen exzellenten Geschmack sie in ihrer Antwort preist.

Ergänzt wird der Briefwechsel durch einen Brief Friedrichs an seine Schwester Wilhelmine von Bayreuth, der vom Tod der Mutter berichtet (S. 25: „Nous n'avon plus de mère.“), sowie eine Ordre an die Staatsminister und Kabinettsmitglieder von Podewil und von Finckenstein, was die Regelung der Begräbnisfeier für die verstorbene Königin betrifft. Insbesondere sollte hier seine Schwester Amalie freie Hand haben und der König selbst nicht mit unnötig vielen Anfragen belästigt werden.

Da der Briefwechsel sonst gleichsam in der großen Werkausgabe des Königs versteckt ist, die kaum jemand zu Hause wird stehen haben, kann die Einzelausgabe dieser quasi-familiären Korrespondenz das Interesse an der Persönlichkeit des preußischen Königs und der Königinmutter wecken.⁷

Till Kinzel

QUELLE

Informationsmittel (IFB) : digitales Rezensionsorgan für Bibliothek und Wissenschaft

<http://www.informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/>

<http://informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/showfile.php?id=10765>

<http://www.informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/showfile.php?id=10765>

⁷ Es gibt auch eine Biographie der Königinmutter: **Sophie Dorothea von Preußen** : das Leben der Mutter Friedrichs des Großen / Karin Feuerstein-Praßer. - Orig.-Ausg. - München ; Zürich : Piper, 2014. - 319 S. : graph. Darst. ; 19 cm. - (Piper ; 30541). - ISBN 978-3-492-30541-9. - Für jede weitere vertiefte Beschäftigung mit dem König ist die bereits erwähnte Web-Edition, die auch zahlreiche bibliographische Hinweise bietet, sehr zu empfehlen: <http://friedrich.uni-trier.de/de/>